



# Fontana Unified School District

Every Student Successful | Engaging Schools | Empowered Communities

9680 Citrus Avenue • P. O. Box 5090 • Fontana • California 92334-5090 • (909) 357-5000 • www.fusd.net

July 28, 2021

Dear Parents/Guardians:

State and federal laws require all school districts in California to administer a state test of English proficiency to every student who is identified as an English Learner. The name of this test is the Summative English Language Proficiency Assessments for California (ELPAC). The results of the ELPAC assist schools in measuring how each student is progressing toward proficiency in English in the areas of listening, speaking, reading, and writing. This test is part of the California assessment system and is aligned with California's English Language Development Standards. These standards ensure English Learners have a high-quality program that will enable them to attain proficiency in English so they can be successful in the classroom.

Your child took the ELPAC during the spring of 2021 and the score report is now available to you in Parent Connection. Your child's ELPAC score report shows an Overall Score and Level of performance. In addition, it provides a score and level specifically for Oral Language (listening and speaking) and Written Language (reading and writing). To learn more about your child's ELPAC scores, go to the parent web page called *Starting Smarter*, which is available at <https://www.elpac.startingsmarter.org/>.

If your child continues to be enrolled in Fontana USD and has not been reclassified, he/she will continue to participate in the English Learner Program and the results of the ELPAC will be used to inform an appropriate English language instructional support program. The goal of this program is to assist your child in becoming proficient in English and succeeding in the District's academic program.

You are invited to contact your child's teacher to have the ELPAC results and details of the English language instructional support program explained. You are also encouraged to participate in the school's English Learner Advisory Committee (ELAC). If you have any questions regarding the ELPAC or your student's participation in the English Learner Program, please contact your child's school.

Sincerely,

Martha Dueñas

Director, Multilingual Programs and Services

Jamie Markoff

Director, Assessment and Accountability

---

## BOARD OF EDUCATION

Joe Armendarez

Adam Perez

Jennifer Quezada

Mary B. Sandoval

Marcelino "Mars" Serna

## SUPERINTENDENT

Randal S. Bassett



# Fontana Unified School District

Every Student Successful | Engaging Schools | Empowered Communities

9680 Citrus Avenue • P. O. Box 5090 • Fontana • California 92334-5090 • (909) 357-5000 • [www.fusd.net](http://www.fusd.net)

28 de julio de 2021

Queridos Padres/Tutores:

Las leyes estatales y federales requieren que todos los distritos escolares de California administren una prueba estatal del dominio del idioma inglés a cada estudiante identificado como estudiante aprendiz de inglés. El nombre de esta prueba es Pruebas Acumulativas de Suficiencia en el Idioma Inglés de California (ELPAC). Los resultados de ELPAC ayudan a las escuelas a evaluar el progreso de cada estudiante en el dominio del idioma inglés en las áreas de comprensión auditiva, expresión oral, lectura, y escritura. Esta prueba es parte del sistema de evaluación de California y corresponde con los Estándares del Desarrollo del Idioma Inglés de California. Estos estándares garantizan que los estudiantes aprendices de inglés tengan un programa de alta calidad que les permita alcanzar el dominio del idioma inglés y así puedan lograr el éxito en el salón de clases.

Su hijo tomó la prueba ELPAC durante la primavera de 2021 y el informe de calificación ya está disponible para usted en Conexión Para Padres. El informe de calificación de ELPAC de su hijo muestra una Puntuación General y Nivel de Rendimiento. Además, proporciona una puntuación y nivel específicamente para Lenguaje Oral (comprensión auditiva y expresión oral) y Lenguaje Escrito (lectura y escritura). Para saber más sobre las puntuaciones de ELPAC de su hijo, vaya a la página web para padres llamada *Starting Smarter*, la cual está disponible en <https://www.elpac.startingsmarter.org/>.

Si su hijo continúa matriculado en el Distrito Escolar Unificado de Fontana y no ha sido reclasificado, continuará participando en el Programa Para Estudiantes Aprendices de Inglés y los resultados de ELPAC serán utilizados para informar un programa de apoyo apropiado de instrucción en el idioma inglés. El objetivo de este programa es ayudar a su hijo a dominar el inglés y tener éxito en el programa académico del distrito.

Lo invitamos a ponerse en contacto con el maestro de su hijo para una explicación sobre los resultados de la prueba ELPAC y los detalles sobre el programa de apoyo de instrucción en el idioma inglés. También lo animamos a participar en el Comité Asesor Para Estudiantes Aprendices de Inglés (ELAC) de la escuela. Si tiene alguna pregunta en cuanto a la prueba ELPAC o a la participación de su hijo en el Programa Para Estudiantes Aprendices de Inglés, por favor póngase en contacto con la escuela de su hijo.

Sinceramente,

Martha Dueñas

Directora, Programas y Servicios Multilingües

Jamie Markoff

Director, Evaluación y Responsabilidad

---

## BOARD OF EDUCATION

Joe Armendarez  
Adam Perez  
Jennifer Quezada  
Mary B. Sandoval  
Marcelino "Mars" Serna

## SUPERINTENDENT

Randal S. Bassett